



muer geschitt. Ganz dacks, wann een zrëckkucke geet, sinn do eng ganz Rei vu Clignotanten ugaangen. Et gëllt eeben och, déi Clignotante matzäiten ze erkennen an dorobber ze reagéieren. Dat gëllt, denken ech, fir d'Eltere gradesou gutt wéi fir dat anert privat Ëmfeld wéi awer och d'Ëmfeld an der Schoul an déi Professionell an der Schoul oder an anere Bildungsstrukturen.

Et gëllt awer och, fir dann op der richteger Plaz och Hëllef ze kréien. D'Vertriederinnen an d'Vertrieder vun de SePASen hu mer gesot, datt se schonn op der Felg fueren. Wann ee bei d'Jugendpsychiatrie kucke geet momentan, soen déi och, datt se sech eigentlech nëmmen nach mat deene Jonke kënne beschäftegen, déi akut gefärdet sinn, a vill anerer dach just mat engem gudden Tuyau momentan kënnen heemschécken.

Dat sinn och déi Feedbacken, déi mer op der Helpline kréien, déi mer grad fir déi psychologesch Betreuung och ageriicht hu während der Covidkris an déi vum Office national de l'enfance wéi och vum SePAS matencadréiert gëtt a wou mer probéieren, déi Jonk a ganz dacks och hir Elteren oder aner Professioneller esou gutt wéi méiglech weider ze guidéieren.

De Centre pour le développement socio-émotionnel huet och eng ganz interessant Broschür opge-

luecht, grad elo och am Híbléck op d'Suite vun der Covidkris, fir eng Ressourcëwallis fir den Unterrecht ze erstellen, fir eebe souwuel déi Warnsignaler wouerzehuelen wéi awer och ze wëssen, wéi een adequat dorobber reagéiert.

Et ass gutt, datt mer esou e Kompetenzcenter wéi dee fir déi sozioemotional Entwécklung hunn. Et ass awer net gutt, wa mer mengen, déi kéinten d'Problemer alleguerten eleng léisen. Duerfir ass et wichteg, datt mer eis och do grad elo alleguer mat mobiliséieren an datt mer kucken, op deenen ënnerschiddlechste Plazen, wou mer Responsabilitéit droen, an dat geet vun doheem bis an d'Schoul eran, d'Aen opzehalen an dat ze maachen, wat mer kënne maachen. Heiansdo ass e Gespréich wichteg, heiansdo ass et awer och wichteg, ganz schnell u professionell Hëllef erunzekommen.

An deem Kontext ass et och esou, datt de Kompetenzcenter fir déi sozioemotional Entwécklung seng ambulatoire Aktivitéit nach eng Kéier daitlech verstärkt huet an deene leschte Méint, also méi an d'Schoule geet, méi no bei déi Jonk geet, méi no och bei d'Enseignantë geet, fir se ze encadréieren, ze forméieren, ze coache mat deenen akute Situationnen, déi leider zum Schoulalldag gehéieren, och vu Gewalt a vun Aggressivitéit, fir dorobber richteg kënnen ze reagéieren.

Ech denken, datt et awer gradesou gutt a gradesou wichteg ass op där anerer Säit, weiderhi preventiv tätég ze sinn an déi Aktivitéiten, déi méiglech sinn, weider kënnen unzebidden. De Claude Lamberty huet zu Recht drop higewisen, firwat mer jo esou penibel drop opgepasst hunn, datt d'Schoulen net zougaange sinn an datt déi aner Bildungsstrukturen, och déi peri- a parascolaire Aktivitéiten, dach awer mat der gréisstméiglecher Normalitéit ëmmer konnten iwwert dat ganz Joer weider fonctionéieren.

An deem Sënn ass et absolutt ze begrëssen, datt d'Services socio-éducatifs an de Lycéeën och probéieren, periscolaire Aktivitéiten grad an dëser Phas oprechtzeerhalen, wou villen am sportleche Beräich an am Veräinsliewen dach awer extreem ageschränkt ass. An der Schoul wësse mer, datt mer am volle Respekt vun de sanitäre Mesuren dach awer do kënne beienekommen a flott an altersgerecht Jugendaktivitéite kënnen ubidden.

Wéi mer mëttelfristeg op déi heite Situatioun solle reagéieren, do kann och den nächste Jugendbericht, deen am Juni vun dësem Joer wäert virleien, eis eng Äntwert ginn. En ass redigéiert ginn an der Phas vun der Pandemie an natierlech huet en e Bléck op d'Auswierkunge vun der Pandemie. Et war awer scho virdrun decidéiert ginn, datt e beson-

nesch de Fokus op d'Wuelbefanne vun deene Jonke géif richten.

Do kréie mer nach eng Kéier e ganze Fundus vun Analysen a sécherlech vu gudder Rotschléi, wat grad elo an awer och am Après-Covid ze maachen ass, fir de Bien-être vun deene Jonken am Mëttelpunkt ze halen an doduerjer preventiv kënnen ze agéieren an dat, wat mer alles an den Extreemfäll wëllen evitéieren, à la base guer net entstoen ze loosse, nämlech alles ze maache fir ze kucken, datt et deene Jonken esou gutt wéi méiglech geet, datt se hir Plaz an der Welt fannen, datt se hire Liewenswee selwer kënne skizzéieren an dorunner schaffen.

Domat, do sinn ech fest dervun iwwerzeegt, kréie mer vill Excësen, déi hinne selwer hire Liewenswee verbauen a villen anere Mënschen dann och heiansdo riskéieren e Schued ze maachen, evitéiert. Villmoos merci.

■ **Une voix.** - Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - Merci dem Här Educationnsminister Claude Meisch.

Mir sinn um Enn vun der Sitzung vun haut ukomm. D'Chamber kënnt muer de Mëttel um zwou Auer nees zesummen.

D'Sitzung ass opgehuewen.

(La séance publique est levée à 17.06 heures.)



Sommaire

1. Ouverture de la séance publique

- M. Fernand Etgen, Président

2. Institution d'une sous-commission

- M. Fernand Etgen, Président

3. Dépôt de deux propositions de loi par M. Marc Spautz

- M. Marc Spautz (intervention de M. André Bauler)

4. 7757 - Projet de loi autorisant l'État à participer au financement de la troisième phase du programme de dépistage à grande échelle dans le cadre de la pandémie de Covid-19

- Rapport de la Commission de la Santé et des Sports : M. Mars Di Bartolomeo
- Discussion générale : M. Georges Mischo - M. Gusty Graas - M. Marc Hansen - M. Jeff Engelen - M. Marc Baum - M. Sven Clement (dépôt de la motion 1)
- Prise de position du Gouvernement : Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé (intervention de M. Georges Mischo)
- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel
- Motion 1 : Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé - M. Sven Clement - M. Mars Di Bartolomeo
- Vote sur la motion 1 (rejetée)

5. Ordre du jour

- Mme Martine Hansen - M. Fernand Etgen, Président

6. Dépôt d'une résolution par M. Marc Baum

- Exposé : M. Marc Baum

7. Heure d'actualité de la sensibilité politique Piraten au sujet de l'organisation de la sécurité publique

- Exposé : M. Marc Goergen (dépôt des motions 1 à 3 et des résolutions 1 et 2) (intervention de Mme Martine Hansen)

8. Question urgente n° 3830 de Mme Martine Hansen concernant le retrait du vaccin AstraZeneca de la campagne de vaccination

- Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé
- Mme Martine Hansen - Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé

9. Heure d'actualité de la sensibilité politique Piraten au sujet de l'organisation de la sécurité publique (suite)

- Débat : M. Laurent Mosar - Mme Lydie Polfer - M. Dan Biancalana - Mme Stéphanie Empain (dépôt de la motion 4) - M. Fernand Kartheiser (dépôt des motions 5 à 9) (interventions de M. Georges Engel, M. Dan Biancalana, M. Sven Clement, M. David Wagner et M. Claude Haagen) - M. Marc Baum (intervention de M. Roy Reding) - M. Laurent Mosar (parole pour fait personnel) - Mme Lydie Polfer - M. Marc Baum

- Prises de position du Gouvernement : M. Henri Kox, Ministre de la Sécurité intérieure - Mme Taina Bofferding, Ministre de l'Intérieur - M. Laurent Mosar (parole après ministre) - M. le Ministre Henri Kox (intervention de M. Laurent Mosar)

- Motion 1 : M. Dan Biancalana - M. Laurent Mosar - M. Sven Clement - M. Marc Goergen - M. Fernand Kartheiser (intervention de M. Sven Clement) - M. Marc Baum

- Vote sur la motion 1 (rejetée)

- Motion 2 : M. Dan Biancalana - M. Laurent Mosar - M. Marc Goergen - M. Marc Baum

- Vote sur la motion 2 (rejetée)

- Motion 3 : M. Dan Biancalana - M. Marc Goergen - M. Laurent Mosar - M. Fernand Kartheiser

- Vote sur la motion 3 (rejetée)

- Motion 4 : M. Laurent Mosar - M. Marc Goergen - M. Fernand Kartheiser - Mme Lydie Polfer

- Vote sur la motion 4 (adoptée)

- Motion 5 : Mme Stéphanie Empain - M. Laurent Mosar - M. Marc Goergen - M. Marc Baum

- Vote sur la motion 5 (rejetée)

- Motion 6 : M. Yves Cruchten - M. Laurent Mosar - M. Sven Clement - M. Fernand Kartheiser - M. David Wagner

- Vote sur la motion 6 (rejetée)

- Motion 7 : Mme Stéphanie Empain - M. Léon Gloden - M. Fernand Kartheiser

- Vote sur la motion 7 (rejetée)

- Motion 8 : M. Yves Cruchten - M. Sven Clement - M. Laurent Mosar - M. Fernand Kartheiser - M. Henri Kox, Ministre de la Sécurité intérieure - M. David Wagner

- Vote sur la motion 8 (rejetée)

- Motion 9 : Mme Stéphanie Empain - M. Marc Goergen - M. Laurent Mosar - M. Dan Biancalana - M. Fernand Kartheiser - Mme Lydie Polfer

- Vote sur la motion 9 (rejetée)

- Résolution 1 : Mme Stéphanie Empain - M. Marc Goergen - Mme Stéphanie Empain - M. Fernand Kartheiser - M. Laurent Mosar

- Vote sur la résolution 1 (rejetée)

- Résolution 2 : M. Dan Biancalana - M. Marc Goergen (résolution retirée)

10. 7639 - Projet de loi modifiant la loi du 23 décembre 2016 concernant la collecte, la saisie et le contrôle des dossiers d'aides relatives au logement

- Rapport de la Commission du Logement : Mme Semiray Ahmedova

- Discussion générale : M. Marc Lies - M. Max Hahn - M. Yves Cruchten - M. David Wagner - M. Marc Goergen

- Prise de position du Gouvernement : M. Henri Kox, Ministre du Logement

- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

11. 7647 - Projet de loi portant modification de la loi du 17 mars 1977 concernant l'heure légale

- Rapport de la Commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Espace : Mme Lydia Mutsch

- Discussion générale : Mme Diane Adehm - M. Guy Arendt - M. Charles Margue - M. Marc Baum - M. Sven Clement

- Prise de position du Gouvernement : M. Franz Fayot, Ministre de l'Économie

- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

12. Question urgente n° 3818 de M. Marc Spautz concernant l'avenir du site sidérurgique de Dudelange

- M. Marc Spautz - M. Franz Fayot, Ministre de l'Économie (intervention de M. André Bauler)

Au banc du Gouvernement se trouvent : Mme Paulette Lenert, Mme Taina Bofferding, M. Henri Kox et M. Franz Fayot, Ministres.

(La séance publique est ouverte à 14.01 heures.)

1. Ouverture de la séance publique

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - Ech maachen d'Sitzung op.

Huet d'Regierung eng Kommunikatioun ze maachen?

2. Institution d'une sous-commission

Ier mer op deen éischte Punkt vum Ordre du jour vun haut géifen iwwergoen, géif ech lech gäre matdeelen, datt d'Aarbechtskommissioun decidéiert huet, eng Sous-commission „Télétravail“ ze grënnen. D'Zesummesetzung vun dëser Souskommis-

sioun gëtt an enger zukünfteger Reunioun decidéiert.

3. Dépôt de deux propositions de loi par M. Marc Spautz

Da géif ech d'Wuert un den honorabelen Här Marc Spautz gi fir den Depot vun engem Projet de loi. Här Marc Spautz, Dir hutt d'Wuert.

(Brouhaha)

■ **M. Marc Spautz (CSV).** - Merci, Här President!

■ **M. André Bauler (DP).** - Eng Proposition de loi.

■ **M. Marc Spautz (CSV).** - Ech géif jo och gären e Projet de loi deposéieren, ...

(Hilarité)

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - Et war ...

■ **M. André Bauler (DP).** - Et ass kloer eng Proposition de loi!

■ **M. Marc Spautz (CSV).** - ... mee da géif ech an der Regierung setzen an net an der Chamber, sou-dass et elo leider an dësem Fall nëmmen eng Proposition de loi concernéiert.

(Brouhaha et interruption)

Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, ier ech awer den Depot maachen, net nëmme vun enger, mee vun zwou Proposition-de-loien, wëll ech zwou Proposition-de-loien zrëckzéien: d'Proposition de loi 7434 an d'Proposition de loi 7437.

Dat si Proposition-de-loien, déi d'Chrëschtlech-Sozial Vollekspartei 2019 während dem Budget gemaach huet, wou d'Avisé vum Staatsrot am Januar 2020 virlouchen a wou d'Chamberskommissioun, déi dofir zoustänneg ass, sech am Januar 2021 domat beschäftegt huet. Dunn ass festgestallt ginn, wéi mer dat an der Kommissioun duerchgekuckt hunn, dass do Amendemente misste gemaach ginn, well do Opposition-formellen dra waren. Déi Amendemente sinn de 5. Februar 2021 vun der CSV-Fraktioun gemaach ginn.

D'Conférence des Présidents hat festgehalen, Här President, ënner Ärem Virsëtz, dass d'Kommissioun déi Amendemente misst kucken an da weiderginn un de Staatsrot. Vu dass dat awer zu Schwierigkeete gefouert huet an et net virugeet, erlaben ech mer, déi zwou Proposition-de-loien zrëckzezéien an zwou nei Proposition-de-loien ze proposéieren, wou deene Saache vum Conseil d'État Rechnung gedroe gëtt.

(Interruption)

Ech wëll awer soen, dass ech déi Prozedur u sech ganz komesch fannen. An ech hu jo och dofir net méi spéit wéi de leschten Dënschdeg eng Proposition de modification du Règlement gemaach, fir dass dat Ganzt méi séier geet.

Ech wëll nämlech just soen: Wa bei all Projet de loi, bei deem en Amendement muss gemaach ginn, de Projet misst zrëckgezu ginn, fir en neien Depot ze maachen, dann, wëll ech lech soen, wann ech mech net verzielt hunn, wieren dat fir dës Legislaturperiode bis elo 79 Stéck, déi hätte missen zrëckgezunn a frësch deposéiert ginn, wou Amendemente respektiv eng Opposition formelle vum Staatsrot virlouchen! Wou de Gros vun deenen Opposition-formellen - dat wësst Der alleguer - meeschtens gekuckt ginn, an da loosse mer se sinn oder mir sträichen dee Passus. Anscheinend ass dat och





gëschter nach bei engem Projet geschitt, wou den Här Di Bartolomeo sécher muer wäert drop agoen.

Dir Dammen an Dir Hären, léif Frënn, ech fannen dat net gutt! An ech fannen dat eng ganz komesch Prozedur. Ech géif och dofir proposéieren, Här President, ... - d'Vertrieider vun der Conférence des Présidents sinn heibannen: Dir selwer, den Här Baum, den Här Engel, Madamm Lorsché ...? Déi ass net do.

► **Plusieurs voix.** - Dach!

► **M. Marc Spautz** (CSV).- A do! A, do steet se! An d'Madamm Hansen. Ech géif dofir proposéieren, dass Der nach am Nomëtten d'Recevabilitéit vun dëser Proposition de loi decidéiert an dass de Plenum muer direkt och déi Proposition-de-loie kann unhuelen (veuillez lire: muer direkt och d'Recevabilitéit vun dëser Proposition de loi ka confirméieren).

Elo sot Der mer: „Här Spautz, dat steet net am Reglement.“ Ech wëll lech awer just soen: Et steet och net am Reglement, dass muer de Moien e Rapport gestëmmt gëtt, iwwert deen de Plenum muer de Mëtten ofstëmmt. Och do ass et méiglech, Ausnamen ze maachen, an och nach an anere Projeten.

Den Här Engel wénkt elo esou mam Kapp! Ech ginn do nëmmen d'Beispill: Haut de Moien hate mer e Projet an der Travaillskommissioun, deen ass de 4. Mäerz deposéiert ginn, an de 4. Mäerz war den Avis do vum Conseil d'État. Dee selwechten Dag, dee selwechten Datum! Dat kënn Der noliesen am Dokument, wat haut de Moien och an der Travaillskommissioun benotzt ginn ass.

Dofir nach eng Kéier mäin Appell un déi véier Leit plus lech, Här President, dass Der lech sollt direkt domat befaassen an d'Recevabilitéit erklären, a muer kann de Plenum dat maachen.

Ech wëll och dorun erënneren, an dat kann een noliesen an enger Ried vun engem vun Ären honorable Virgänger - ech mengen, et ass nach just d'Madamm Polfer, déi dat materlieft huet, wéi dee President ginn ass, an d'Madamm Reding, dat war de Léon Bollendorff -, deen 1987 gesot huet, dass et wichteg ass an der Chamber, dass dat d'Plaz ass vun der Demokratie, an dass et nach ëmmer d'Chamber ass, déi d'Gesetzter mécht, net d'Regierung, net de Conseil d'État, mee ganz aleng d'Chamber, an dass all Deputéierten d'Recht huet, sech do anzebréngen! Ech wëll nach eng Kéier dorun erënneren.

En huet och deemools gesot - a fir dat ze ënnermaueren! -, et géife jo all fénnef Joer, wann d'Verfassung misst geännert ginn, déi Artikelen, déi dee Moment fäleg wieren, als reformbedürftig erkläert ginn. Déi Prozedur hu mer - Här President, ech mengen, do waart Dir och schonn derbäi - an den 90er Joren ... A nee, Dir sidd ..., nee, dat war méi spéit. An den 90er Joren ass déi Prozedur ofgeschaaft ginn. Well virdrun ass allkéiers fir d'éischt eng Lëscht festgehalé gi vun den Artikelen vun der Verfassung, déi misste geännert ginn.

Dir Dammen an Dir Hären, léif Frënn, firwat soen ech dat? Stellt lech emol nëmme vir, en Deputéierte géif Loscht kréien an d'Fro stellen, ob eis Prozedur, wéi mer heibanne virginn, verfassungskonform wier. Well an der Verfassung huet den Deputéierte Rechter! An en huet och d'Recht, fir eng Proposition de loi ze maachen. An da kann et net sinn, dass déi „an der Millen“, sou nennen ech dat emol, hänke gelooss gëtt: dass et ganz laang dauert, bis se op den Ordre du jour kënn an enger Commissioun, a wann een Amendement wëll maachen, dass dat net geet, dass een déi muss zrëckzéien!

Dofir, denkt emol nëmmen eng Kéier driwwer no, wann eng Kéier en Deputéierte Loscht géif kréien, eng Plainte ze maache virun der Cour constitutionnelle, wat dat fir d'Chamber géif bedeuten, wann deen och nach Recht géif kréie mat där Saach.

Dat gesot, Här President, Kolleegen aus der Presidentekonferenz, ech maachen nach eng Kéier den Appell: Weist, dass hei d'Haus vun der Demokratie ass an erkläert direkt déi Recevabilitéit, fir dass dat ka virugoen, fir dass och dann déi Positionen deposéiert ginn!

Ech wëll jo just hoffen, dass während där ganzer Prozedur elo net op eemol e Projet de loi deposéiert gëtt, deen dat alles iwwerhëlt, wat do ass. Well och dat géif ech bei deene leschten Evenementer, déi ech erlieft hunn, net méi ausschléissen!

Dat gesot, Här President, villmools merci. An hei sinn de Bréif an déi zwou Proposition-de-loien, wéi ech gesot hunn. Merci.

7788 - Proposition de loi portant modification du livre IV du Code de la sécurité sociale en vue d'augmenter le montant de l'allocation familiale et d'introduire une allocation complémentaire pour familles nombreuses

7789 - Proposition de loi portant modification : 1° du Code du travail ; 2° du Code de la sécurité sociale ; 3° de la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'État ; 4° de la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux

► **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools. An ech versécheren lech, Här Spautz, dass mer elo direkt par lettre circulaire d'Averständnis vun de Membere vun der Conférence des Présidents froe fir d'Recevabilitéit. An da kënnen mer déi als Plenum muer am Ufank vun der Sitzung deklaréieren.

► **M. Marc Spautz** (CSV).- Merci, Här President.

► **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Spautz.

4. 7757 - Projet de loi autorisant l'État à participer au financement de la troisième phase du programme de dépistage à grande échelle dans le cadre de la pandémie de Covid-19

Deen éischte Punkt vum Ordre du jour vun haut ass de Projet de loi 7757 iwwert déi drëtt Phas vum Large-Scale-Testing. D'Riedezäit ass nom Modell 1 festgeluecht. An ech géif dann direkt d'Wuert ginn un de Rapporteur vun dësem Projet de loi, den honorabelen Här Mars Di Bartolomeo. Här Di Bartolomeo, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de la Santé et des Sports

► **M. Mars Di Bartolomeo** (LSAP), rapporteur.- Merci, Här President. Dir Dammen, Dir Hären, léif Kolleegen, dee Begrëff LST, Large-Scale-Testing, dierft an der Zwëschenzäit bekannt sinn. Ech gebrauchen nach ëmmer léiwer de Begrëff vu „grouss ugeluechter Testcampagne“, Nummer 1, Nummer 2, Nummer 3. An d'Nummer 3 steet fir de Projet 7757, deen ech haut därff am Numm vun der Santéskommissioun virstellen.

Nom éischte Projet, no där éischter Campagne ab dem 25. Mee vum leschte Joer an där zweeter Campagne vum 15. September vum leschte Joer, schaaft also de Projet de loi 7757 déi legal Basis fir déi drëtt Phas vun där breeder Testcampagne, fir kënnen ze detektéieren, wien de Virus huet, wou de Virus am stärksten zouschléit, an an der Zwëschenzäit och, wéi et mat der Immunitéit ass, no deem ee vaccinéiert ass.

Dat breet Testen ass en Deel vun der Lëtzebuerger Strategie, fir d'Ausbreedung vum Sars-CoV-2-Virus ze bekämpfen. Wann een esou d'Diskussionen am Ausland e bësse verfollegt, da mécht Lëtzebuerg an deem dote Beräich net alles falsch, well an deene Länner dréit d'Diskussion dorëm, wéi se méi kéinten testen, dass se méi missten testen, dass se méi systematesch missten testen. A ganz oft fält och Lëtzebuerg als Beispill an dësem Beräich. Et ass jo schéin, heiansdo ze héieren, dass Lëtzebuerg och e Beispill ka sinn oder ass.

Déi grouss Testcampagne ass also e Monitoring-instrument, fir dat epi-de-mi-ologescht - haha, et geet ëmmer besser! - Geschéien ze iwwerwaachen, andeems se erlaabt, infizéiert Persounen, a virun allem déi asymptomesch, ze detektéieren, se ze isoléieren an hir Kontakter nozeverfollegen, an esou Infektiounsketten ze ënnerbriechen.

Breet testen, tracen, isoléieren, grad wéi eng gutt Vue op d'Immunitéit vun der Populatioun, dat entsprécht de Recommandatiounen vun der ECDC, dem Europäeschen Zenter fir d'Kontroll vun ustiechende Krankheeten - iwwregens en Institut, dat deemools ënner Lëtzebuerger EU-Présidentschaft geschaf ginn ass.

Testen, isoléieren, tracen an Ustiechunge verhënnere bleift wichteg - méi wéi jee elo, wou d'Zuelen zwar relativ stabil sinn, mee awer ze héich, an déi nei Varianten, déi jo méi ustiechend sinn, sech ëmmer méi verbreedten. An deenen nächste Wochen a Méint, bis e gudden Deel vun eis all geimpft ass, bleift de Risiko vun enger neier, méi séierer Ausbreedung a vun enger neier Infektiounswell reell. An déi breet ugeluechte Campagne kann dozou bäidroen, dat ze verhënnere. Dozou bäidroen, soen ech! Et ass een Element, awer nëmmen eent ënner enger Rei, déi mer musse bäibehalen.

Wat stellt elo déi Testcampagne duer? Eng Capacitéit vu maximal 53.000 Tester d'Woch plus 1.000 serologesch Tester d'Woch. D'Dauer ass virgesi vum 25. Mäerz vun dësem Joer bis de 15. Juli vun dësem Joer, mat der Méiglechkeet ze verlängere bis de 15. September, wann néideg, dat heescht zum Beispill, wa mer bis dohin net grouss Deeler vun der Populatioun kéinten impfe respektiv wann de Virus net awer spektakulär erofgaange wär. Dës eventuell Verlängerung kéint och de Retour aus de Vakanzen an d'Schoulentrée matabegräifen.

De Käschtepunkt: Et ass net näischt! Et ass souguer ganz substanzuell: Fir deen éischten Deel gëtt mat 42,83 Milliounen Euro an, am Fall vun enger Verlängerung, mat 64,2 Milliounen Euro gerechent. Mir kréien, fir déi dote Campagne ze finanzéieren, och europäesch Gelder, fir dat ze ënnerstëtzen. Abegraff sinn: Käschte fir d'Tester, d'Kommunikatioun, d'Invitatiounen - an där sinn et der ganz vill -, d'Hotline, d'Équipe-mobilien, d'Informatik, d'Gestioun vum Projet an dem Audit qualité, grad wéi déi juristesche Fraisen an eventuell d'Fraise vun Impre-

vuen. Wichteg ass d'Kontinuitéit vun de Phasen 2 an 3. Dat geet also nahtlos aneneen iwwer.

Déi Campagne huet eng grouss Flexibilitéit, fir op d'Infektiounsgeschéien ze reagéieren: bei der Zuel vun Tester, mee virun allem, fir testen ze goe ronderëm Infektiounsherden, zum Beispill an den Altersheemer, a Schoulen, bei bestëmmte Kategorië vu Persounen, a bestëmmten Aktivitéitsberäicher oder a bestëmmte Regiounen, wa méi wéi eng ... déi eng oder déi aner Infektiounskette sollten optauchen.

D'mobill Ekippe gi verstärkt. Méi serologesch Tester, fir Anticorpsen an den Immunitéitstaux vun der Populatioun feststellen, dat gëtt verstärkt. Ufanks sinn et sechs Testzentren, déi fonctionéieren.

Zousätzlecht Zil, am Verglach zu där zweeter Campagne: d'Teste vu geimpfte Persounen, fir Erkenntnisser iwwert d'Effikassitéit vun der Impfung ze kréien an d'Ustiechungsrisiko vu geimpfte Persounen ze iwwerwaachen.

Déi drëtt Campagne viséiert also och vaccinéiert Persounen, Persounen, déi méi en héije Risiko hunn, sech unzestiechen, déi allgemeng Populatioun, Persounen, déi reesen, de Clustertesting - also do, wou eng kohärent Populatioun zesumme-kënn oder wou an deem Grupp méi Infektiounen optauchen -, an den Dépistage sérologique, deen ausgebaut gëtt.

Bilan vun där éischter Campagne: Modellisatiounen am Kader vun enger wëssenschaftlecher Etüd iwwert déi éischt Phas sinn zur Konkusioun komm, dass ouni déi dote Campagne an d'Mesuren, déi opgrond vu positiven Tester am Kader vun där Campagne geholl goufen, d'Ustiechungen am betreffenen Zäitraum vum 25. Mee bis de 14. September ëm 42,9 % méi héich gewiescht wäeren.

Bei där zweeter Campagne, déi nach net ofgeschloss ass - mee vu dass dat awer geschwé wäert sinn, an de provisoereschen Zuelen no -, ass méi getest ginn a méi positiv getest ginn wéi an där éischter, an et kann een dovun ausgoen, dass déi verhënnert Ustiechungen zanter dem 15. September nach méi héich si wéi bei där éischter Phas.

Elo zu dem Projet selwer an der Prozedur, déi en duerchlaft huet: Den Avis vum Conseil d'État vum 23. Februar war positiv. De Conseil d'État huet drop insistéiert, dass den Datum soll preziséiert ginn, wat mer dann och gemaach hunn. A mir hunn och d'Prozedur bei enger méiglecher Verlängerung explizéiert.

De Conseil d'État huet weider no engem präzise Bilan vun den Depensé vun de vergaangene Phasen, vun deenen zwou Campagnë gefrot - eng Fro, déi net nëmme vum Conseil d'État, mee virdrun och an eiser Santéskommissioun opgeworf ginn ass. Ech mengen, dat och ganz zu Recht. Op eis Demande hi krute mer eng provisoersch Opstellung zougestallt, grad wéi den Accord iwwert de Kofinanzement vun där zweeter Campagne duerch de FEDER.

De Staatsrot huet och d'Fro opgeworf, ob an awéiwäit eventuell net genotzte Capacitéit vun Tester sech op d'Depensé géifen auswirken. D'Käschte vun net genotzten Tester, déi op alle Fall mussen disponibel sinn, fir de Fall wou se gebraucht ginn, grad wéi d'Personal fir déi Tester duerchzeféieren an och de Rescht vun der Logistik dierften zwar manner Depensé bedeuten, mee finanziell net allze staark an d'Gewicht falen, well se nëmmen e klengen Deel vun den Depensen duerstellen.

Do war ee Moment e Mëssverständnis opkomm, well doduerch, dass dräimol sou vill Invitatiounen erausginn, wéi Leit am Endeffekt getest ginn, hätt ee sech kënnen virstellen, dass d'Erspuernisser vill méi grouss wäeren. Nun ass et awer esou, dass déi Relatioun vun Invitatiounen a Getesten net direkt därff matenee verglach ginn, well vill méi Invitatiounen, de toute façon, erausgeschéckt gi sinn. An d'Differenz zwëschent de Getesten, de reell Getesten, an de Capacitéiten, déi ass weesentlech méi kleng, wéi een dat op den éischte Bléck hätt kënnen mengen. Dat geet och aus dem schrëftleche Rapport eraus.

En anere Sujet an der Commissioun waren d'Schnelltester an déi sogenannte Selbsttester. Hei war et d'Prezisioun, dass de PCR-Test och weiderhin de Standard bleift - well awer e Krack méi sécher -, accessoirement awer och Selbsttester kënnen agesat ginn. Am Allgemenge sinn d'Testcampagne an d'Schnelltester complementaire.

D'Kommissioun huet och festgestallt, dass et um Marché an och am fräie Verkaf - insbesondere bei engem vun eisen Noperen - ëmmer méi Schnelltester a Selbsttester gëtt an dass dat an noer Zukunft wäert weider an déi dote Richtung goen. Dofir ass et zum enge wichteg, zolidd Partnerschaften, ënner anerem mat den Apdikter, ze strécken, Recommandatiounen ze formuléieren, wa se dann disponibel sinn, wa se dann och als sécher empfonnt ginn, fir dass et net zu Verwirrung kënn an net zu Ustierm kënn, wéi mer déi zum Beispill am Ausland gesinn.

Also: Mir brauchen eng gutt Kommunikatioun a Sensibilisatioun iwwer esou Schnell- a Selbsttester,

wéi se ze handhabe sinn, wat se bréngen, wat se aussoen, wat se net aussoen, wéi de Suivi dovou gemaach gëtt an esou weider.

Zu gudder Lescht nach d'Informatioun, dass den Optrag fir déi drëtt Campagne iwwer eng Procédure négociée vergi gouf, dat mat der Grénger Luucht vun der nationaler Commission des soumissions, wat och och un d'Membere vun der Santés- a Sportskommissioun virugereecht ginn ass.

Zur Konkusioun: Här President, mam Testen, do si mer Weltmeeschter! Mat Schnelltester, déi sech breetmaachen - an déi klassesch PCR-Tester kënnen ergänzen, wa se sënnvoll agesat ginn -, mat der Impfcampagne, déi lues awer sécher virukënn, mat ... - jo, Dir wësst, wat ech mengen! - ...

► **Une voix.** - Nee, wat dann?

► **M. Mars Di Bartolomeo** (LSAP), rapporteur.- ... an deene bewäerte Schutzmoosnamen, fir sech selwer an déi aner ze schützen, wäerte mer dee Virus Meeschter ginn an eventuell Öffnungen wiersam kënnen begleeden. An deem Sënn invitéieren ech d'Chamber, dësem Projet Gréng Luucht ze ginn.

An ech bréngen direkt och den Accord vun der LSAP-Fraktioun a soen lech alleguer Merci, dass Der mer nogelauschtert hutt.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo** (LSAP), rapporteur.- An e spezielle Merci fir all déi Kolleegen an der Santéskommissioun an all déi Leit, déi matugepaakt hunn, fir dee Projet à bon port ze bréngen. Et ass mir eng Eier, mat lech an där Commissioun zesummenzeschaffen. Villmools merci!

► **Plusieurs voix.** - Très bien!

► **M. Fernand Etgen, Président.**- An ech soen dem Här Rapporteur Mars Di Bartolomeo villmools Merci.

Ech ginn d'Wuert weider un deen éischten ageschriwwene Riedner, an dat ass deen honorabelen Här Georges Mischo. Här Mischo, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

► **M. Georges Mischo** (CSV).- Merci, Här President. Dir Dammen, Dir Hären, léif Kolleegen, just eng kleng Remark ganz am Ufank vun der Sitzung: Ech fannen et awer schued, dass op der Regierungsbänk bis elo bei dësem wichtege Projet de loi nach kee komm ass, respektiv dass virun allem d'Gesondheetsministesch nach net hei ass. Mee mir hoffen natierlech alleguerten, dass se de Wee heihinner nach féinnt.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. Georges Mischo** (CSV).- Voilà. „Aller guten Dinge sind drei“, oder: « Jamais deux sans trois » - hoffentlech stëmmen dës Spréchwierder, op d'mannst wat de Covid betrëfft, a mir brauchen no dëser Phas kee Large-Scale-Testing méi! Ech denken, dat wier jidderengem säi grouse Wonsch, well deen „Drecksvirus“, wéi de Kolleg Georges Engel hei op dëser Plaz schonn eng Kéier gesot hat, nervt. En nervt jiddereen, an dat scho vill ze vill laang!

De Large-Scale-Testing war séier een Deel vun der Strategie vun der Regierung am Kampf géint de Covid-19, soudatt mëttlerweil déi drëtt Phas usteet. Dir wësst et all: Ech war a menger Interventioun op dëser Plaz, den 21. Juli d'lescht Joer, en long et en large drop agaangen, datt et méi wéi onglécklech war, datt mir net mam Finanzement vun der éischter Phas befaasst gi waren. Ech brauch déi Kriticken also net méi ze widerhuelen.

Mir als CSV-Fraktioun hunn deemools, trotz enger Rei Remarken, de Finanzement vun der zweeter Phas mat engem Käschtepunkt vu 60,7 Milliounen Euro hors TVA matgestëmmt, well et fir eis kloer war, datt et dee Moment keng Alternativ zum Large-Scale-Testing ginn ass, och wann dat mat sech bruecht huet, datt mir, am Géigesaz zu eisen Nopeschlänner, héich Zuelen haten, wat d'Neiinfektiounen ugeet. Doduerch - an dat ass mëttlerweil och dacks genuch vun Experte widerholl ginn - hu mir awer eng vill méi niddreg Donkelziffer, wat d'Infektiounen ugeet.

D'Madamm Hartmann vun der Demokratescher Partei hat iwwregens eng ganz interessant Question parlementaire zum Large-Scale-Testing gestallt. An der Madamm Gesondheetsminister hir detailléiert Äntwert féiert zu enger ganzer Rei Feststellungen:

Éischtens emol wier et gutt an opportun gewiescht, wa mir als Chamber esou e Bilan ganz offiziell virgestallt kritt hätten. Dowéinst froen ech elo schonn op dëser Plaz, datt, wann déi drëtt Phas vum Large-Scale-Testing haut sollt de Feu vert vun der Chamber kréien, mir duerno och en detailléierte Bilan presentéiert kréien, mat de Konkusiounen, déi dëse Bilan hiertgëtt.

Wat schued ass, dat ass, datt et keng ventiléiert Donnéeën vun der éischter Phas vum Large-Scale-Testing gëtt, well dann hätt een déi zwou Phase besser kënnen matenee vergläichen. Esou wësse mer just, dass den Taux de réponse global vun der éischter Phas bei 39,4 % louch. An der zweeter